1. pielikums

Ministru kabineta

2015. gada 15. decembra

noteikumiem Nr. 710

**Prasmju apliecības vai dokumentārā apliecinājuma paraugs**

**Latvijas Republika**

*Republic of Latvia*

|  |
| --- |
|  |
| (izglītības iestādes vai mācību centra nosaukums/  *name of the educational/training institution*) |
|  |
| (juridiskā adrese, tālrunis, e-pasta adrese, tīmekļvietnes adrese/  *legal address, phone, e-mail, website address*) |

**Emblēma vai logotips**

**PRASMJU APLIECĪBA vai DOKUMENTĀRS APLIECINĀJUMS   
(KURSU APLIECĪBA)\***

(mācību kursu programmas nosaukums)

***CERTIFICATE OF PROFICIENCY or DOCUMENTARY EVIDENCE\*  
(COURSE CERTIFICATE)***

*(the name of the training programme)*

Nr./*No* \_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Vārds, uzvārds |  |
| *Name, surname* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Dzimšanas datums |  |
| *Date of birth (dd.mm.yyyy.)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Izsniegšanas datums |  |
| *Date of issue (dd.mm.yyyy.)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Derīga līdz |  |
| *Valid till (dd.mm.yyyy.)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| *Fotogrāfija Photograph* | Dokumenta īpašnieka paraksts \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Signature of the holder of the document* |

Ieraksts par kvalitātes sistēmas sertificēšanu

*Record on certification of the quality system*

Šīs prasmju apliecības vai dokumentārā apliecinājuma\* Nr. \_\_\_\_\_ izsniegšana ir saskaņota ar Latvijas Jūras administrāciju un atbilst 1978. gada Starptautiskajā konvencijā par jūrnieku sagatavošanu un diplomēšanu, kā arī sardzes pildīšanu (ar grozījumiem) (*STCW* konvencija) vai 1995. gada Starptautiskajā konvencijā par zvejas kuģu personāla sagatavošanas un diplomēšanas, kā arī sardzes pildīšanas standartiem (*STCW–F* konvencija) ietvertajām prasībām.

*This Certificate of Proficiency or Documentary evidence\* No \_\_\_\_\_ is issued under the approval of the Maritime Administration of Latvia and provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (STCW convention),or provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Fishing Vessel Personnel, 1995, (STCW-F convention).*

Prasmju apliecības vai dokumentārā apliecinājuma\* likumīgais īpašnieks ir apguvis sertificētu mācību kursu programmu un apliecinājis savu kompetenci:

*Holder of the Certificate or Documentary evidence has completed the training course and proved his/her competence:*

|  |  |
| --- | --- |
| Mācību kursu programmas nosaukums  *Title of the Training Programme* | *STCW* konvencijas kodeksa standarts vai *STCW–F* konvencijas noteikums  *STCW Convention Code Standard or  STCW-F Convention* *Regulation* |
|  |  |

Mācību kursu programma ir sertificēta Latvijas Republikas Satiksmes ministrijā.

*The training programme has been certified by the Ministry of Transport of the Republic of Latvia.*

Piezīme. \* Izvēlas atbilstošo.

*Note. \* Choose appropriate.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pilnvarotais vērtētājs  *Authorized assessor* |  |  |  |
| (paraksts/*signature*) |  | (vārds, uzvārds/*name, surname*) |
| Iestādes vadītājs  *Head of the training institution* |  |  |  |
| (paraksts/*signature*) |  | (vārds, uzvārds/*name, surname*) |

Zīmoga vieta/*Official seal*

Satiksmes ministra

pienākumu izpildītāja,

iekšlietu ministra vietā –

labklājības ministrs Uldis Augulis